

E.P.T.
CHIETI

ORTONA
7 AGOSTO '966

Maggiolata
abruzzese

XXVI





ORTONA

MEDAGLIA D'ORO AL VALOR CIVILE

XXVI Maggiolata Abruzzese

7 Agosto 1966

Direzione artistica : **M.^o Antonio Di Iorio**

M.^o Olindo Jannucci

M.^o Aniello Polsi

Collaborazione :

Siro Garzarelli

Presentatore :

Ettore Corbò

Patrocinio : MINISTERO PER IL TURISMO E LO SPETTACOLO

A cura dell' Amministrazione Comunale e dell' Azienda Autonoma Soggiorno
e Turismo di Ortona e con la collaborazione dell'Ente Prov. per il Turismo di Chieti

Finito di stampare il 7 agosto 1966
nei tipi di A. del Re
ORTONA

La copertina è di Luigi W. Farinelli
al quale è affidata la sceneggiatura
dello spettacolo

Comitato d'onore

Presidente : S. E. On.le Avv. Achille CORONA - Ministro per il Turismo e lo Spettacolo
S. E. On.le Sen. Avv. Giuseppe SPATARO - Vice Presidente del Senato
S. E. On.le Avv. Remo GASPARI - Sottosegretario di Stato per l'Interno
On.le Sen. Ing. Angelo DE LUCA
On.le Sen. Avv. Nicola Tommaso PACE
On.le Dott. Carlo BOTTARI
On.le Dott. Ado Guido DI MAURO
Ecc. Rev.ma Mons. Pacifico M. L. PERANTONI - Vescovo di Ortona
Dott. Raimondo TURCO - Prefetto di Chieti
Dott. Pompeo SURIANI - Presidente Amministrazione Provinciale di Chieti
Dott. Arrigo CHIAVEGATTI - Presidente Camera di Commercio di Chieti
Dott. Guido GIULIANTE - Presidente Ente Prov. per il Turismo di Chieti
Dott. Sergio PETTINELLI - Provveditore agli Studi di Chieti

Comitato organizzatore

Presidenza : Prof. Francesco DI STEFANO - Sindaco di Ortona
Dott. Rocco RANALLI - Presidente Azienda Auton. Sogg. e Turismo di Ortona
Dott. Giuseppe RULLI - Direttore Ente Prov. per il Turismo di Chieti
Dott. Dino TIBONI - Direttore Sede RAI-TV di Pescara
Avv. Michele ONOFRII

Membri : Guido Abbonizio, Franca Albanese, Vincenzo Angelucci, Gaetano Basti, Ugo Busini, Tommaso Caraceni, Mario Cespa, Tommaso Cespa, Renato De Luca, Fulvio della Loggia, Domenico De Marinis, Gennaro Del Tirolo, Giovanni di Paolo, Alessandro Dommarco, Enea D'Ottavio, Tommaso Di Pretoro, Ettore Di Pretoro, Stefano Durante, Domenico Faraone, Luigi Farinelli, Concetta Fonzi, Tommaso Fonzi, Luigia Garzarelli, Siro Garzarelli, Dario Gentile, Umberto Grilli, Maria Iubatti, Tommaso Iubatti, Ottorino Lazzarini, Vittorio Mascitti, Dolly Memmo, Mario Menna, Mario Mignella, Eugenia Mosca, Gaetano Napolione, Carlo Nenna, Claudio Orlandi, Adelaide Pauri, Luigi Ranalli, Giannetto Sanvitale, Salvatore Tersilla, Salvatore Valentinetti, Antonio Zaccaretti.

*Medaglia d'oro
del Ministro degli Interni*

*Medaglia d'oro
del Ministro per il Turismo e lo Spettacolo*

Medaglia d'oro de « Il Tempo »

*Medaglie d'oro
dei fratelli Nino e Corrado Ricci*

*Medaglia d'argento
de « Il Giornale d'Italia »*

*Coppa della Confederazione Italiana
del Commercio e Turismo*

Una tradizione che si rinnova

L'Amministrazione Comunale, in collaborazione con la locale Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo, è lieta di riprendere, dopo un lungo periodo di interruzione, la celebrazione della « Maggiolata Abruzzese »; è lieta di restituire così ad Ortona il suo rito canoro, la manifestazione che, raggiungendo le più alte vette nel campo della musica folkloristica, contribuì a far meglio conoscere ed apprezzare il buon nome di Ortona.

Questa festa canora dev'essere ripristinata, perché Ortona ama la sua « Maggiolata », questa creatura che, scaturita dalla mente e dal cuore di uno dei più eletti figli di Ortona, il M° Guido Albanese, fu da lui stesso, con concorso di una numerosa schiera di musicisti e di poeti, perfezionata fino ad ottenere per essa il riconoscimento ufficiale dello Stato come manifestazione d'arte folkloristica.

Passando trionfante attraverso il vaglio del lunghissimo arco di tempo dal 1920 ad oggi, la « Maggiolata » giunge ora fino a noi che ne siamo gli eredi, e noi siamo orgogliosi di questo patrimonio d'arte, perché ne comprendiamo tutto il valore, l'importanza e la bellezza.

Quest'Amministrazione, pertanto, fiduciosa in se stessa, e forte del consenso di folle di ammiratori d'ogni parte d'Abruzzo, e non soltanto di questa regione, saprà a sua volta custodirlo ed ancor più valorizzarlo, sicura di poter contare sulla valida ed indispensabile partecipazione dei Poeti, dei Musicisti, dei Componenti del Coro e di quanti altri operano al suo fianco, ai quali tutti desidera esprimere la sua particolare gratitudine.

Domani saranno i nostri figli a mantenere viva questa tradizione, e noi saremo felici di tramandarla ad essi, quale espressione dei valori morali della nostra stirpe, sorgente ispiratrice di bontà d'animo e di elevamento sociale, fonte inesauribile di gaiezza, d'amore e di operosa fraternità.

IL SINDACO
Prof. Francesco di Stefano

Manche a la Maggiulète na canzone

Urtone è tutte 'n festa,
e ciele e mère 'ncante,
tutte l'Abbruzze cante
unite strette a nnu'.

Cantéme amore, fede e passione
che ci fè sempre giùvini,
ma 'm mèzz'a tanta gioie
ci manche na canzone.

Torne lu cante nostre
duvunque rinumète,
torne la Maggiulète
vante di sta cità.

Li nuove cantarine di Urtone
c-i-ardè canzune e musiche,
ma 'm mèzz'a tanti canti
ci manche na canzone.

Da tante e tante anne
la prima vòte è queste
che nella nostra festa
na voce n'ci stè cchiù.

Ma chela voce ogge ci risone
cchiù vive di lu sólite,
pure se 'm mèzz'a ll'altre
ci manche na canzone.

LUIGI DOMMARCO

Ricordo di Guido

Quell'anno ebbe uno splendido settembre: con un cielo come di vetro, trasparente e leggero, altissimo: e un'aria fresca e avvolgente. E in quel settembre, così miracolosamente bello, quella giornata fu la più incredibile forse, per pulizia ed effervescenza, dell'intero mese: e in uno scompartimento del trenino-giocattolo della Sangritana, noi del coro di Ortona, non molti, con Guido al comando, per portare ad uno dei nostri deliziosi paesini (Poggiofiorito, forse?) i canti delle Magiolate.

Eravamo appena partiti, con quell'aria festosa ch'è delle scampagnate e degli studenti, quando **lu mastre**, riunendoci attorno a sé, arrampicati i più lontani tra i sedili per meglio vederlo, ci canta a mezza voce la sua ultima canzone, venutagli alla fantasia, musica insieme e parole, non più tardi della mattina, ripulita poi lungo la strada da casa sua alla stazione.

Quanti minuti impiegò il trenino tra le siepi mosse dall'aria, fischiando, fra la terra scura, agli alberi ombrosi ed alle viti pacifiche, per giungere al paesino in festa? Scendendo, cantavamo tutti, ciascuno già padrone della propria parte, « Mmezz'a la vigna », la nuova canzone abruzzese, venuta alla luce con la freschezza e la semplicità di un frutto di natura, succosa e saporita proprio come uno di quei grappoli d'uva che, neri e bianchi, pesavano dai tralci a far nascer desideri di sosta fra i pampini folti: proprio i protagonisti del nuovo canto.

Perché sugli altri felici doni pervenutigli da natura — la ricchezza della fantasia, ad esempio, e l'originalità della invenzione congiunta ad un'espressione sempre genuina — Guido aveva, eccellente, quello di una quasi costante disponibilità alla poesia. Con ciò intendendo non tanto e non solo quanto poi concretava nel campo della musica ed in quello della poesia (poiché fu anche gentile poeta), ma, più ampiamente, il suo intendere e vivere l'intera vita come una continua invenzione di bellezza e di letizia, e non per ciò in modo estetizzante e peggio decadente, vigoroso invece e sano modo, virile. A dispetto delle seccature quotidiane, i pesi, le noie, la perdita delle ore rubate dalle cure piccole e minime d'ogni giorno, superati gli impacci obbligatori di chiunque di noi, Guido infatti ritrovava sempre in sé lo stato di grazia che così raramente invece accade a noi altri di incontrare, quello appunto che ci fa gustare come un miracolo il colore di un fiore o di un cielo, che ci costringe a soffermarsi al fruscire di un vento tra le erbe, quasi in presenza di una misteriosa teofania, ad intenerirci a un gesto, a un atto, ad un moto.

Viveva, così, la sua giornata intensamente, in attesa proprio del ripetersi dei sempre incredibili, favolosi incontri con la natura: con i paesaggi (ricordo con lui un viaggio in treno da Roma a Pescara, che mi parve inedito per l'entusiasmo con cui mi veniva illustrato man mano l'intero percorso — ricordi di storia, di leggende, di cronaca, di gite —, un'affascinante imprevedibile scorribanda, ove i nomi della Maiella e del Gran Sasso assumevano risonanze taumaturgiche, sacrali, come per i Greci il nome dell'Olimpo): incontri con le stagioni, con le ore: appuntamenti, assaporati in anticipo e poi intensamente goduti, con i colli, le valli, il mare, i fiori dei campi: immerso in uno stato contemplativo e di così intensa liricità che non poteva poi, quello stato, non riconquistarsi, coagularsi si direbbe, nel canto. Contagiando infine di quel suo felicissimo, quasi sospeso stato d'animo, quanti gli si trovarono vicini: parlasse soltanto nel suo caratteristico svagato modo in cui si congiungevano cose ed eventi fra loro distanti e talvolta perfino apparentemente estranei: accennasse ad un « motivo » vecchio o nuovo: dirigesse un coro (ed è superfluo ricordare la mansuetudine alla

sua bacchetta dei cori anche più ribelli, l'attenzione e l'intero donarsi, occhi e respiro, dei cantori più ingenui e sprovveduti al suo gesto che fu sempre di signore, anche se necessariamente di comando, l'affetto da cui fu sempre circondato).

E così non meravigliava che una canzone nascesse in un treno ed un gruppo di cantori pressoché improvvisato immediatamente la cantassero appena a terra: quasi non fosse nata allora allora, ma fosse invece da antichissimo tempo comune patrimonio di ciascuno e di tutti, ininterrottamente tramandatasi di padre in figlio, di famiglia in famiglia.

Giacché al già detto è da aggiungere che quello stato di grazia si faceva, poi, tanto più intenso e fruttifero quanto più accadesse di venire sollecitato dal contatto con la nostra terra d'Abruzzo: fosse poi vero e proprio contatto fisico con essa (il ritorno per le vacanze, la sosta di una rapida puntata), o fosse, invece, un contatto dello spirito (il ricordo cioè, il vagheggiamento di un bene lontano).

Guido essendo anzitutto, starei per dire soltanto, abruzzese, tanto il suo pensiero dovunque ed in qualsiasi tempo si rifaceva costantemente all'Abruzzo ed il suo spirito trovava il suo più vivo sostentamento nell'animo della gente abruzzese. Era, il suo, un non interrotto atto d'amore (e s'intende che tale atto si manifestava in primo luogo per la sua Ortona, per la quale il calore dell'affetto si faceva addirittura esclusivistico, appassionato, ombroso anche talvolta com'è proprio dei veri amori): un atto che si materializzava in un continuo dare ed avere, una felicissima osmosi che sempre poneva in moto l'ispirazione.

La quale fu originale, come ho detto poc'anzi, certamente per calda disposizione di natura ed aristocrazia di sentire, ma originale anche per il suo rifarsi alle origini (e non dispiaccia il bisticcio etimologico) degli antichi canti d'Abruzzo. Come se tutto nascesse da quelle incantevoli dolcissime **fontanelle** da tanto tempo secche, ma così ancora nel ricordo risonanti d'acque e di frescura, da spargere intorno a sé, ad ogni ripetersi delle ingenue strofe, la nostalgia di un tempo perduto, l'acuto desiderio di un felice ritorno.

L'acqua che ci ridiedero quelle fontanelle ritornate a vita coincide essenzialmente con la storia della « Maggiolata »: che, per essere stata fatta altre volte (ed anche da chi scrive: « 25 Maggiolate - Ortona 1920-1958 » - A cura della Pro-Ortona) non sembra qui il caso di riprendere, anche se poi Guido e Maggiolata sono termini di uno stesso binomio.

Pur rimandando, però, chi volesse, a quella pubblicazione — per il fatto che ampiamente riassume, come non prima altre, le varie vicende della manifestazione ortonese fino al 1958, fornendo larga messe di dati e notizie, e riproducendo anche i testi più interessanti comparsi nei vari « libretti » della manifestazione stessa — è tuttavia necessario ricordare che, nata il 3 maggio 1920, a seguito di un progetto tempo prima concordato fra Guido, appunto, il Maestro Antonio Di Jorio, il poeta Evandro Marcolongo e lo scultore Gildo Ricci, la I^a Maggiolata, con il nome di « Piedigrotta Abruzzese », aveva avuto tuttavia un precedente, anch'esso in Ortona, nelle « serenate » pubbliche che, sotto la direzione dello stesso Guido, faceva conoscere alcune canzoni dialettali, sempre di Guido, con versi di Luigi Dommarco, la prima di esse, « Campane a 'llegrezze », del 1912.

E' anche il caso di ricordare, sia pure con estrema sintesi, che Guido diresse nove Maggiolate, diede 52 canzoni (di cui 15 su versi propri, 1 su versi di Tommaso Caraceni, 1 su versi di Modesto Della Porta, 6 su versi di Cesare De Titta, 23 su versi di Luigi Dommarco, 6 su versi di Giulio Sigismondi) e le tre scene di « Terra d'ore » (« La Smarrocatture » - « Quand'arvé le prime rose » - « La Vilegne ») su testi di Luigi Dommarco. (E mi scusino tutti i carissimi musicisti e poeti che tanto lustro e ricchezza di canti hanno affettuosamente dato ad Ortona, se, questo scritto essendo dedicato all'Amico

scomparso, non li nominerò questa volta, come già ebbi modo di fare a suo tempo).

Qui invece — nel riconfermare, con il breve ricordo di cui sopra, che a riaprire la vena perduta del nostro canto fu, con i pochissimi dei primi tempi, musicisti e poeti, proprio Guido — mi sembra sia più il caso di porre l'accento sulla genuinità del suo rifarsi agli antichi anche se esigui esempi dell'espressione musicale e canora d'Abruzzo.

Il che non vuol dire che Guido non fosse, oltre che un uomo colto, un musicista colto.

Basti qui ricordare, perché non troppo noti, alcuni dei suoi componenti non dialettali: due canti trecenteschi « Io sono un augellin », « Non so qual'io mi voglia — o vivere o morir per minor doglia »; l'antifona liturgica « Quia vidisti me Thoma credidisti », eseguita nella basilica dei Santi XII Apostoli in Roma, nel maggio del 1944, per ricordare agli abruzzesi residenti in Roma, ed impossibilitati a ripeterlo, il secolare pellegrinaggio alla tomba del Santo in Ortona: i due mottetti « Surge, amica mea! » e « Sicut vitis abundans », scritti per le proprie nozze: « Il Signore è riscrto », da « La resurrezione » del Manzoni: « Quant'è bella giovinezza » del Magnifico: massimamente, poi, l'azione mimo-coreografica in tre quadri « La Grotta d'Aligi » (che un giorno dovrà pur avere il battesimo delle scene) ove, tra l'altro, è l'incantato e incantevole duetto tra Mila e Aligi, dalla Scena III dell'Atto II di « La La figlia di Jorio » (e il ricordo del giorno in cui, a casa sua, mi fece sentire al pianoforte l'intera composizione, mi riempie oggi di commozione).

Esempi probanti, questi che ho portati, di un gusto e di interessi non certo popolari. Anzi, quella cultura (proprio in senso tecnico, con tutte le carte in regola quanto a studi ed applicazione) la ritrovi presente altresì nelle composizioni dialettali, anch'esse non certo frutto di improvvisazione e di dilettantismo: e per tutte valgano le tre scene di « Terra d'oro », così equilibrate e ricche non solo per il continuo susseguirsi di spunti melodici (ch'è di loro la parte più appariscente), ma proprio per i ritrovati, le accortezze, le conoscenze dell'arte.

Cultura, dunque: ma quella cultura, non turba mai in senso di accademia o cerebralismo l'ispirazione. Senza dubbio l'arricchisce e la completa, ma non mai la macchia ed ancor meno travisa.

Se c'è, infatti, artista che non ha mai scritto senza la insostituibile spinta dell'ispirazione, né ha mai travalicato i limiti segnatigli da natura, così impedendo quelle sconsolate cadute che inaridiscono e ratrastano l'opera e l'esistenza di tantissimi autori, quello è stato certamente Guido. Difficile dire se più per intuito o per ragionamento. Verrebbe voglia di pensare ad un vigile istinto che lo portava ad evitare le ingrate secche venienti all'opera da un improvviso mancamento di forze. Ma ancor più mi sembra il caso di parlare solo di fedeltà: in primo luogo a quell'amore cui sopra ho avuto modo di accennare, poi proprio all'ispirazione che quell'affetto così caldamente moveva, all'espressione infine, che quell'ispirazione necessariamente comportava. Che sembrano tutte facilissime cose, addirittura ovvie: e però solo a chi non sappia quanti sono i richiami e gli allestimenti (così difficili da evitare, perché in sé tutt'altro che ripudiabili, anzi docili e grati) che intralcianno, anche ai più dotati e coscienti, il cammino della creazione, da più parti convergendo a promettere ricchezze e risultati migliori.

L'immediatezza e, diciamolo pure, la purezza delle canzoni di Guido, mi sembrano risiedere appunto in ciò.

Come io non posso, dirà il suo futuro critico in che misura quella purezza abbia il dono di estrinsecarsi con mezzi apparentemente semplici ed « elementari » (si riveda quanto, a proposito di elementarità, Egli ebbe a scrivere per il Maestro Zi' Marino, nel libretto della XX^a

Maggiolata): come poi, quella qualità, presiede a rendere sempre consanguinei fra di loro, nel singolo componimento, **strefe e ritornello**, così dando luogo a creazioni strettamente unitarie ed omogenee: come, infine, melodia tonalità ritmo accordi siano fra di loro legati, con nessi che starei per dire di natura fisiologica.

Io posso solo, invece, mettere l'accento, collegandomi al già detto, sull'**abruzzesità** dei suoi canti. Così intimamente nostri, così addolciti da antiche patine di colori e di clima, così collettivi per rappresentazione di ambienti ed aspirazioni e sentimenti, da sembrare anonimi, tornati di lontano, addirittura ancestrali. E ciò nonostante vivi: ancora e soprattutto necessari, per accontentare in distensione di pace il fondo comune di stirpe non ancora sommerso dal passare del tempo e degli eventi, cui ciascuno di noi abruzzesi tuttavia partecipa. Talché apparve perfino giusto, o almeno non dispiacente, che anche in un'epoca come questa, in cui tutto è registrato e descritto, fin dall'inizio pronto per essere consegnato al futuro senza incertezze, anche in quest'epoca, « Vola vola vola » sia stata ritenuta, anche per le parole, che sono di Luigi Dommarco, opera di trascrizione anziché di creazione. E l'errore, il più prezioso tributo d'omaggio che potesse essere fatto a quel canto **originalissimo** (ripetuto in occasione del premio di Parigi, e cioè a tanti anni di distanza), quell'errore potrebbe essere riferito alla maggior parte delle canzoni di Guido. Le quali, in virtù dell'aderenza del proprio autore ad un patrimonio comune, più che intensamente sentito naturalmente portato dentro fin dalla nascita, fanno felicemente convivere insieme tradizione ed originalità con il massimo dei risultati.

Ovviamente le canzoni più antiche: « Campane a 'llegrezze » e « Ti vuojje bbene », ad esempio, rispettivamente del 1912 e 1916, o « L'acquabbelle » e « Lu piante de le fòjje », del 1920: ma anche, indice di una costante direzione, le molte altre sgranatesi lungo gli anni successivi. E così, per ricordarne ancora qualcuna di quelle che ebbero il battesimo qui in Ortona, « La "Maggajòle" » e « La palummella perdute » del 1923, « Paisanelle » del 1924, « La partenze » del 1926, « Aria di Natale » del 1928, « Core di mamme » del 1932, « Vujje pijà la mójje! » del 1938, « Ci manche all'Adriatiche na perle », « A la puteche di Mastre Cardille » e « Ma Urtone è sempre Urtone! » del 1947, « Alla fiera di Lanciane » del 1950, « Graziella me'! » del 1955, « Lu cantastorie » del 1957.

Come mi sembra, cioè, non soltanto quei canti che più scopertamente ripropongono i temi **corali** della nostra gente chiusi e fermi, dolorosi anche, quasi incisi con essenziali scarni colpi di sgorbia nelle vive fibre di un tronco, ma anche quelli che giovinezza, felicità, amore esaltano tra assolute marine e colli ventosi e distese campagne.

Tradizione ed originalità che ritrovi con frequenza anche nelle sue poesie (ancora inedite la più parte): ove, sia pure con un minor dominio del mezzo tecnico, talvolta resistente ai desideri e bisogni dell'autore, i due predetti elementi, solo in apparenza antitetici, vivono in continua simbiosi.

Anche per ciò Guido fu amato: proprio perché subito sentito, istintivamente riconosciuto fra i più sensibili interpreti di quello che, per essere le più volte in noi confuso ed inconscio, destinato a rimanere inespresso per insufficienza di mezzi, non per tanto è, per ciascuno di noi, meno urgente ed essenziale: interprete dunque, per noi tutti, della nostra parte più nobile.

Così, lo ricordano oggi non soltanto gli amici che lo ebbero carissimo e non ancora si rassegnano alla sua assenza: né solo Ortona, che lo seguì fin dall'inizio con entusiasmo ed affetto, affidandogli i propri giovani più appassionati e generosi a materializzare le sue fantasie e il suo sogno: ma certamente l'intero Abruzzo che risuona, e forse sempre risuonerà, della sua anima fattasi canto.

Roma, agosto 1966

ALESSANDRO DOMMARCO

I CANTI

P R I M A P A R T E

Canzoni del concorso in ordine di classificazione della Giuria

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 - L'AMORE | Luigi Dommarco - Cristo Sorrentino |
| 2 - AMORE AMORE E NIENTE CHIÙ | Oberdan Merciaro - Luigi Luisa |
| 3 - FACÈMECE A CUMMARE | Nino Saraceni - Attilio Fuggetta |
| 4 - SOCERE E NORE | Antonio Tartaglia |
| 5 - LA LAMESINÈ | Antonio Del Pizzo |

Canzoni fuori concorso

- | | |
|-------------------------------------|--|
| - IAPPECA IAPPECHE | Antonino Di Donato - Antonio Di Iorio |
| - J' VULESSE | Francesco Garzarelli - Siro Garzarelli |
| - LU FUCULARE | Guido Giulianite - Aniello Polsi |
| - LU 'NDINDIRINDI' APPES' A LU FILE | Eligio Cuccionitti - Domenico Ceccarossi |
| - LU PUETE 'NNAMURATE | Ernani Troiano - Olindo Jannucci |

S E C O N D A P A R T E

Dedicata al M. Guido Albanese

- | | |
|--|------------------------------------|
| - L'ABRUZZO E LE SUE 25 MAGGIOLATE | di Guido Albanese |
| - LA « SMARROCCATURE » | di Luigi Dommarco e Guido Albanese |
| (prima parte del trittico agreste abruzzese « Terra d'ore » per soli, coro ed orchestra) | |

IL CORO

SOLISTI

Soprano : VITTORIA GENNARI
Tenore : ANTONIO CECCARELLI
Baritono : BENITO DI BELLA

SOPRANI

Addolorata Adorante
Dina Cantore
Maria Cantore
Rina Ciminieri (*solista*)
Mafalda D'Adamo
Lina D'Alfonso
Anna Maria De Luca
Rita Di Biccari
Anna Maria Di Ludovico
Bruna Di Ludovico
Anna Di Marcantonio
Fernanda Di Marcantonio
Adele Di Nucci
Marilena Di Nucci
Fausta Dommarco
Liliana D'Onofrio
Alda Gentile
Luciana Gioia
Rosanna Lanci
Angela Lavagnini
Bruna Lavagnini
Antonina Mangifesta
Concetta Mischiatti
Paola Moscardo
Carmelina Nenna
Franca Nestore
Irma Pepe
Silvana Polidori
Rita Romagnoli
Vincenzina Spinozzi

CONTRALTI

Luciana De Luca
Maria De Simone
Rosalba Del Tirolo
Renata Di Gaglielmo
Adelia D'Ottavio
Germana Ferraioli (*solista*)
Silvana Ferraioli
Lucia Ferraioli
Fernanda Fileni
Marina Luci
Isabella Mazzini
Maria Morone
Laura Pepa
Gianna Poliandri
Paola Poliandri

Teresa Renzetti
Maria Tizzone

TENORI

Mario Anzellotti
Angelo Canosa
Ugo Caraceni
Roberto Colonna
Vittorio Colonna
Giuseppe Contessini
Arnaldo Corona
Gabriele Costanzo
Salvatore D'Anchini
Vincenzo D'Annunzio
Tommaso D'Arielli
Luigi D'Aversa (*solista*)
Giuseppe D'Aversa
Luciano Del Tirolo
Graziano Gialloreto
Rocco Granata
Gabriele Iezzi
Valerio Maio
Nicola Marcucci
Vincenzo Marcucci
Alberto Marinelli
Bruno Masci
Ernesto Misa
Vittorio Nasuti
Carlo Nenna
Giovanni Orlandi
Antonio Pescini
Gabriele Piattoni
Bruno Potenza
Mario Tenisci

BASSI

Concezio Brugiotti
Giuseppe Cespa
Tommaso Cespa
Roberto Colaiezzi (*solista*)
Vincenzo Corriere
Bruno D'Arielli
Gennaro Del Tirolo
Dante Di Nenno
Antonio Fileni
Antonio Gaetani
Carlo Garzarelli
Franco Gollino
Daniele Graziani
Fausto Orlandi
Gabriele Orlandi
Luciano Orlandi
Angelo Pascale
Lucio Tantalo
Tommaso Urbisegli

L'amore

Versi: Luigi Dommarco
Musica: Cristo Sorrentino

L'amore,
siempre l'amore
avrà per teme la canzona me',
perchè l'amore è vita,
è luce, è puvise,
perchè l'amore è Dio
che vive accant'a nnu'.

Nu cante senz'amore,
curucce me', che dice?
Nen parl'a la mente,
nen parle a lu core;
è sole rumore,
canzone nen è.

L'amore,
siempre l'amore
parola sante che ci fè tremè:
è fiamme che riscalle,
voce di paradise,
è croce, feste e rise;
è la filicità.

Nu cante senz'amore, ecc. ...

L'amore,
siempre l'amore
è la passione che mi stregne a tte:
e a nome sè' ti cèrche,
billezze me', billezze,
nu sguardi, na carezze,
nu vasce e niente cchiù.

Nu cante senz'amore, ecc. ...

Amore amore e niente chiù!...

Versi: Oberdan Merciaro
Musica: Luigi Luise

Amore amore, l'ha cantate nonne,
amore amore l'ha cantate mamme,
e cante e cantarrà, tutte lu monne,
e nnù pecché 'nn'aveme da cantà?

Amore amore,
la cosa chiù belle,
la cosa chiù care!
Amore amore,
lu sole tesore
ch'aveme a gudè!
Amore amore,
si' dolce, si' amare,
si' zucchere e fiele!
Amore amore,
si' zucchere e miele,
atra cose 'n ce sta!

Guardéme attorne cara 'Ntunijelle,
guardéme tutte quelle ch'é bellezze:
le cose de l'amore é sempre belle
e senz'amore tutt'è 'nfamità!

Amore amore ecc.

Mo tutte quelle che te vite attorne,
é cose c'ha crijate sempr'amore:
s'avesse da veni a fini, 'nu 'jorne,
lu monne si finisce, 'n c'è che fà!

Amore amore ecc.

Facèmeece a cummare

A Guido Albanese

Versi: Nino Saraceni

Musica: Attilio Fuggetta

Ueué! E' San Giuvanne, sciabbindette,
e nche l'usanze antiche, tante care
uffrèmeece lu scicche ramajette,
o gioia mé, facèmeece a cummare.

Gnorsci; lu ramajett'è bene accète!
O giuinette bbielle,
a San Giuvanne,
lu sole cchiù lucente,
si tè spanne
e li cchiù rusce fiure
fa spuppà.

Ueuè! La spiganàrde e la mintuccé,
tra 'mmez'a li caruòfene fucànte,
m'hanna fà stregne nche 'na cummaruccé;
chela cchiù scicche, che mi piace tante.
Sisà; l'addòrre 'ntorn'a nù s'accùcce!

O giuinette bbielle,
ecc., ecc.,

Ueuè! Lu mare spàse di bbrillante,
pur'ésse, 'nche lu sole fà 'ccummare,
Li spighe, tutte d'ore mò s'ammante,
e lu tisòre già prumette all'are.
Ecché! L'estate ride e ci s'avàntel!

O giuinette bbielle,
ecc., ecc.,

Socere e nove

Versi e Musica: Antonio Tartaglia

Flumè, quante te sci spusate;
e sci menute a casa me,
quande mmezz'a la porte mi ngundrate,
me sci bracciat'e i ditte: « mamma mè !
Da chistu juorne m'è sci la mamma;
nelle pozze negà ca ccusci è ».

Quande po se fatte pranze,
jeme misse a festeggià,
e tra balle, sune e cante
sune e cante tralalà la la;
e cummie ammenì gente
p'e regale a purtà,
e tra brindise, salute,
auguri in quantità.

Nu pò de tempe e ti cagnate;
ni vute fa quel che di chi-j,
mi ti vutate comme n'arrabbiate;
« nen c'è da fà, a ecche cummānn'i,
ecche cummanne j ca'ccusci vuoje
nen ci ha dà sta chi m'ha da cu'mannà ».

Quande po se fatte pranze, ecc. ecc.

Sient'à mè fijola bbelle
nu n'avema a letegà,
vatt'a truve na casetta,
ca tu nghe mè nin 'nge pu stà,
'nge pu stà pecché n'va bone,
no pecchè le vuoi j,
solament' è la ragione,
ca lu monne va ccusci...»

Quande po se fatte pranze, ecc. ecc.

La lamesine

Versi e Musica: Antonio Del Pizzo

Coro

A l'Abruzze ce sta nu paese
tra lu fiume e lu monte Majelle,
l'aria sane e le femene belle
fanne attorne de gioie campà.

(*un uomo*)

Chi ce va pe' restarce nu mese
la bella lamese le fa 'nnammurà.

Coro

Desott'a la Majelle
tra le violette sta,
la lamesina belle
che guarda e fa 'ngantà.
Nghi l'uocchie gne du' stelle
la calamite dà,
nghe labbre di curalle
surride e vo' vascià.

Coro

Lu frastiere surride cunte
quande vede na bella lamese,
je va mbacce pe' dirie curtese:
— Signuri me te vojje spusà! —

(*donna*)

— Ji ne n'zacce chi, si viè la case
ca certe caccose se po' cumbinà:

Coro

Desott'a la Majelle
ecc. ... ecc. ...

Coro

Quande passe tramiezz'a la gente
pe' la piazze unite a la spose,
da lu ciele na piogge de rose
cale n'tere pe' farle passà.

(*uomo e donna*)

Da la folle se leve nu cante
gne n'eche de 'ngante cchiù balle che la;

Coro

Desott'a la Majelle
ecc. ... ecc. ...

Iappeca iappeche

Versi: Antonino Di Donato

Musica: Antonio Di Iorio

Tenghe nu ciucce nu poche viziose
che fa du' passe e dapù se repose.
Magne lu fiene, carote, farine,
trite le fave e la rambalupine,
ma nen ze move, je pu' rombe la schine.

Ah ioppe! Ah ioppe!
Iappeca iappeche arrizze 'na zambe,
sembre decise che vo' cammenà',
dope ci arpenze e se mette a repose,
apre la vocche e 'ncumince a rajà.

Ah ioppe! Ah ioppe!
Dope du' vote che sclocche la fruste
gire 'na recchie e se mette a sendì',
iappeca iappeche arrizze 'na zambe,
fa du' tre passe e se ferme a durmi.

Forse nen dorme la notte alla stalle,
soffre lu fredde oppure lu calle.
Dentre la case je so' fatte lu poste,
e sole i' sacce quante me coste,
ina lu bestione nemmene s'ha smoste.

Ah ioppe! ecc. ...

J' vulesse ...

Versi: Francesco Garzarelli
Musica: Siro Garzarelli

Quande lu sole saje a la marine,
e quandé cale arrét' a lu Gran Sasse,
ogn'ore, da luntan' e da vicine,
st'amore sempr 'allonghe cchiù lu passe.

J' vulesse chi tu mi capisse,
J' vulesse ca tu mi sintisse:
Ma tu cièrche di farme dispètte!
J' nu spine mi sènt' a lu pètte,

Margari!

'Ssa vocche, ssi capille, ss'uocchie chiare.
ssa faccia furbacchione, ssi manuccie,
mi porte 'nzonne mmezz'a cièl 'e mare:
Li véde pi mme sole la spusucce.

J' vulesse chi tu mi capisse,
J' vulesse ca tu mi sintisse:
Ma tu cièrche di farme dispètte!
J' nu spine mi sent' a lu pètte,

Margari!

Li fiure cchiù adduruse di lu monne
e tutte li tisure cchiù priziose
e ogne tinirezze cchiù prufonne
desse pi ttè, senza tinè ripose!

Ma vulesse chi tu mi capisse,
ma vulesse chi tu mi sintisse!
Sempre cièrche di farme dispètte!
J' nu spine mi sènt' a lu pètte,

Margari!

Lu fuculare

Versi: Guido Giulianese
Musica: Aniello Polisi

Quande se sende a piagne na zambogne
e ciele e terre la neve fa stegne
endre a lu ciumeniera scura scure
'n zecrete cale la felicità.

Lu fuculare,
mamme vicine
la hatte zombe e se vè a strufinà
da fore nengue
fiucche a miliune
e le verniçe schioppe a vulundà.

Vicine, poche sotto a na pingiare,
n' ureganette fa piagne lu core.
O ggende de sta terra bbenedette,
queste se chiame la felicità.

Lu fuculare,
mamme vicine ecc.

Lu 'ndindirindi appes' a lu file

A Olindo Jannucci

Versi: Eligio Cuccionitti
Musica: Domenico Ceccarossi

I - Solo:

Te vuojj'arrepurtà 'na cosa bbelle
quand'arretorn'amore da la fiere;
te l'havè già prumesse l'atrujere
e la busciuje nen te pozze fà.

Sola:

Aspette che me dice che m'arpurate;
nen me fà stà 'mpenzier'ogne mumente,
'ntrallieveme da 'mpette ssu turmente.
nen farme stà 'spettà senza durmì.

Ritornello
(Coro e balletto)

Gnorsci, Mari!
Nen te vuojje fà suffri...
Gnorsci, Mari!
Mo te vuojje fà cuntente...
Gnorsci, Mari!
Te le dic'alest'aleste:
le vuò pruoprie sapè?
E' lu 'ndindirindi.
E' come na stelle
c'allume lu ciele
de prima matine:
'na cosa strafine
appes'a lu file
che coste li quatrine.
... Le vuò pruoprie sapè?
E' lu 'ndindirindi...

II - Solo:

Prepère lu vistite de la feste
gne che lu juorne che te sò spusate;
me vuojj'armette tutte 'mpumeciate
ca nu signore dajja cumpari.

Sola:

M'avissa fà'spettà inutilmente
p'avè mo ssu reghele che 'nghenosce:
sarà 'na cosa scicche, de camosce,
nen vede l'ore de puterl'avè.

Gnorsci, Mari! ecc. ecc.

III - Solo:

Me porte 'na burzanne de quatrine
e corre 'nghe la bich'e lu cavalle,
ce vuojj'arrivà prest'alloca bballe:
tra tanta cose le dajjà truvà.

Sola:

Nen spenne, no, Giuvanne, tante solde;
le sè ca ij nen sò 'na ricerchète;
'stu fijje che lu ciele m'ha dunète
nesciuna cose me' le pò passà.

Gnorsci, Mari! ecc. ecc.

Lu puete 'nnamurate

A Michele Onofrii

Versi: Ernani Troiano

Musica: Olindo Iannucci

Je so n'anima nuvelle
di puete 'nnamurate
che mo pe na citilelle
ha sufferte e suspirate

Sente sempre entra lu core
che stu bbelle e care amore
mi fa piagne e suspirà
pecchè n'atre vo spusà

Quante jorne e quanta notte
lu penziere vola a te
tra canzune e tra villotte
li suspira vene a te,

Jame, jame, Nunziatelle,
tra lu verde de lu prate
tra lu grane alte e belle
coma già ti so' sognate

Strette strette, core a ccore,
tutt'affette e tutt'amore
accuscì t'aje sognà
senza maje arisvijà.

Quante jorne e quanta notte
lu penziere vola a te
tra canzune e tra villotte
li suspira vene a te,

Tra canzune e tra villotte
li suspira vene a te.

O M A G G I O

A GUIDO ALBANESE

*Vint'anne ! da na gocce d'Acquabbèlle
menì lu prime scrosce di canzune ...
Acque di Magge pe' Urtona belle,
Tanta ricchezze, chi le te' ? Nisciune !
Scrizze di note e fiume di sturnielle
che scorre pe' l'Abruzze a miliune ...
Vint'anne e la bacchette d'Albanese
s'abbasse, e fa cantà ugne paese !*

EDUARDO DI LORETO

L'ABRUZZO E LE SUE 25 MAGGIOLATE

di Guido Albanese

TERRA D'ABRUZZO I

Chi giunga per la prima volta alle tue contrade, o chi a te ritorni « da lu convènte de la luntananza », non può celare un fremito di commozione, allorché gli si rivelano le montagne maestose e i dolci colli e le fresche pinete e gli altipiani e i fonti alpestri e le colorate tue marine.

Chi — anche per la prima volta — ascolti la tua « bella parlatura paesane », chi si fermi ad ammirare le tue donne, chi, a un qualunque casolare, scenda a chiedere un sorso d'acqua, non può non constatare che non è una leggenda, ma una viva realtà il detto: « forte e gentile ».

Fermati, ospite! Qui tu sei sempre desiderato. Fermati e ascolta!

Ascolta! Ché ancor oggi, come un tempo, può giungere a te, dalla più lontana tradizione, un saluto, una « salutazione », l'eco di una appassionata e dolce canzone, la più antica, quella da cui sembrano scaturite, o alla quale abbiano desiderato di risalire tutte le altre canzoni, germinate come fiori dalle fresche « maggiolate » nel loro ritmo sempre rinascente dal 1920 ad oggi.

Ecco. Rileggiamo insieme quello che, riascoltando la canzone, ne scrisse il nostro Grande Poeta:

« ... Era un pianoro dove le ginestre fiorivano con tal densità da formare alla vista un sol manto giallo, d'un colore sulfureo, splendidoissimo. Le fanciulle coglievano il fiore per riempirne le ceste, e cantavano. Cantavano un canto spiegato, con accordi di terza e quinta perfetti. Quando giungevano ad una cadenza, sollevavano la persona « di sul cespuglio perché la nota sgorgasse più libera dal petto aperto; « e tenevano la nota, a lungo, a lungo, guardandosi negli occhi, protendendo le mani piene di fiori. »

Ascolta, ospite caro, Ascolta! E guarda!

È un miracolo che in Ortona, a ogni nuova « Maggiolata », qui, solo qui, si rinnova da trentotto anni!

Credi forse di sognare? Oh, no!
Ecco Favetta!

Ecco Ornella!

Ecco Splendore!

**Tutte le funtanelle so' seccate:
pòver'amore me' more di sete!**

**Tromma lari-llirà, l'amore è belle,
tromma lari-llirà, viva l'amor!**

Ed ecco ora che l'Abruzzo spiega per te le sue albe, il suo azzurro, i rosati tramonti.

In questa Terra ti sarà ancora possibile — nella turbinosa vita da cui siamo tutti oggi travolti — ritrovare « la pace delle aurore », un silenzioso meriggio, qualche vela colorata, le processioni tradizionali. Qui potrai ancora ascoltare la poesia della sera del sabato, allor che alle voci della campagna si sovrappongono le onde sonore delle campane, quando « la squilla dà segno della festa che viene ».

**Lu sole à tramundète a la muntagne,
lu ciel'a ccon'a ccone zì scurisce;
da lu paese arrive a la cambagne
nu sone di cambène che sturdisce.**

**Suona, suona pi mmé cambène,
suònami a feste,
e pi li nozza mié ndrassuòn' alèste!**

Con i colori della primavera — oh meraviglia! — « acque di ril novelli, tra chinati arboscelli verzicanti » risvegliano le fontane. E in ogni fontana tu riconoscerai « L'Acquabbèlle » e vedrai intorno ad essa un nuovo palpitare di giovinezza, un richiamo all'amore, uno scambio di sorrisi e di promesse, una possente ripresa della vita.

Oh che ffresca funtanelle
l'Acquabbèlle!
È na vene di cristalle,
surie e bballe:
tra guajune, tra fijcle,
scrizz'e ccante 'mbacc-i-a ssole.

Ma anche l'autunno — quando il verde ha ormai ceduto all'oro delle foglie, quando sui campi sostano, quasi sospesi, i bianchi vapori del mattino o della imminente sera, quando tutto sembra avviato verso la solitudine (pure nell'anima vibra inespresso e inconsapevole, ma commovente il presagio della non lontana Natività) — anche l'autunno qui ti prenre nella particolare poesia della « raccolta delle olive », come ad una solennità che ha alcunché di sacro nella sognante atmosfera.

S'alz'a lu ciele tant'e ttante scale
gne tra nu sonne che nen sacce dire;
sajje cantènne l'anem' e rrecèle
da 'n ciele 'n terre e jjette nu suspiré...
Puòrteme tra la nebbie, tra le rame,
na scale, amore, a ll'aneme che cchiame.

Riudrai e sui monti e nei campi e sul mare le parole d'amore le quali, sposandosi a motivi vecchi e nuovi, sono quelle, saranno sempre quelle. E quali nuove parole si potranno mai dire? — « Sempre e solo quelle sono e saranno le parole: Io t'amo, tu mi ami, noi ci amiamo! », parole che, tradotte in sonante dialetto, suonano: « Ti vuòjje bbéne, tu mi vuò' bbéne! Core mé', quante ti vuòjje bbéne! ».

Quanta carezz'ajje fatt'a ssa fronte,
quanta vaçitt'ajje date a ssi ricce!
Prcprie è lu vere, cuçi gna s'arcònte,
ca pe ogne ricce tu tiè' nu capricce... lari lirà!

Quante ti vuòjje bbene, Carmè,
sempre ti stéss'a vaçia'...
ah! Core ccose mé'
Ne' mmi fà' cchiù suspirà!

Poeti e scrittori — pur di varia tendenza e sensibilità — hanno fermata la loro particolare attenzione sulle canzoni uscite dalle nostre « Maggiolate ». E in esse c'è chi ha visto la primavera e la speranza, un altro, al contrario, la neve e una accorata solitudine, un altro ancora vi ha riascoltata « la voce di un solitario cantore errante nella sconfinata pianura marsicana, sotto un cielo tempestato di stelle... ».

Tenè na palummelle
che tante mi piacé:
mi scappe a lu chiù belle
e n' si fa chiù vedé.

Ca qualche cacciatore,
pe' fà' dispett'a me,
spara na palla d'ore
e me le fa cadé'.

Un lampo?... Un tuono?... Ma qual'è il turbine che ora minaccia
il nostro cielo?...

Ahi! Ahi! Signore Iddio!

È la guerra! È la guerra!... La guerra, La guerra avanza, la guerra arriva! La macchina mostruosa, eccola, sinistramente cigola calpestando le nostre belle contrade; Eccola! Passa?... Passa, mio Dio? No! No! No!... La macchina mostruosa si ferma, si ferma in Ortona, oh Dio!, proprio qui in Ortona! Dio, perché qui, proprio qui, essa viene a scavare le sue tane nere e profonde? Qui si installa la Morte, la Morte, la Morte!! Ma perché? Forse la Morte vuol fare scontare a Ortona i suoi « inni alla vita », i suoi cari, dolci vent'anni di inni alla vita, alla gioia, all'amore???

Mistero, pauroso mistero!... Ma che cosa possiamo fare noi, se non gridare, piangere e invocare: — « Signore, aiutaci! » — invocare come il nostro San Tommaso: « Signor Dio, Dio mio »...??

Ortona, Orsogna, Francavilla!... Addio, belle contrade, viali d'oleandri, chiese, castelli, grandi e umili case, addio, addio!... Tutto si distrugge in questo infernale « tornado »! Perfino il nostro Cimitero ne è tutto sconvolto e pare che i nostri morti puntino i gomiti per vedere, cesterrefatti!

Ora nelle Città lontane i tuoi cittadini, o Terra d'Abruzzo, si radunano nei grandi templi. E in mezzo a loro, in Roma, scende un Principe della Chiesa — il Cardinale Tedeschini — che conforta, aiuta, piange il pianto di tutti gli abruzzesi. E benedice.

Ora si parla di Orsogna, di Francavilla distrutte. E si piange sulla sorte di Ortona, che gli anglo-americani hanno ribattezzata « La piccola Stalingrado »...

Sette mesi si ferma la guerra in Ortona! Si combatte casa per casa (oh Canadesi morti la Notte Santa di Natale! oh memoria delle trenta persone seppellite dallo scoppio di una mina nel nostro pur dolce « giro degli uliveti »!).

Artiglierie, aeroplani, navi nell'atroce duello! Quante mai le vittime civili? Ahí, triste primato di Ortona! Il tuo sacrificio — per sette lunghissimi mesi — non significò forse la salvezza delle altre contrade?

E quando un giorno tacque finalmente il cannone, ahí spettacolo triste!, allor che tutto il fronte si mosse.

« al fin per la ruina
polverosa ci apparvero le case
spezzate, smozzicate, sgretolate:
parean file di scheletri in cimitero,
Di sotto, l'ossa ardean de' nostri morti ».

Ci sarà mai più posto per il canto, nella terra bruciata?

Ma che sfragèlle mo' z'à scatenate?
Signor Die, Gesù, Gesù!
La guerre s'è fermat'a sta cuntrate!
I' nen sacce piagne cchiù...
Ah!... ci manche all'Adriatiche na perle
ah!... (ma tutte stu dulore chi po' dirle?)
O Urtona, Urtona me',
i' t'adore sempre cchiù!

Ma ecco. Ecco il miracolo nuovo! Non appena le nuvole nere si dissolvono sul mare, sui colli, sui monti d'Abruzzo, ecco Ortona che riprende la sua via. Il volto sorridente torna a risplendere negli occhi delle belle figliuole che ancora una volta, con gli antichi costumi, sopra i carri della « Maggiolata », tornano a percorrere le strade della Città così duramente — particolarmente — provata dalla recente sciagura.

Ancora il popolo canta.

È, come si esprime Ettore Janni, « il canto tra le rovine »: « Tra scorsa la furia della follia umana, il mondo è ancor bello, cielo e terra,

opere e sogni, e la giovinezza affacciata all'avvenire, come sposa al balcone » :

Alla Fiera di Lanciane
('òrpe de la Majelle !)
àjje viste
na fijòle tante belle.

Pe' guardà li pazziarille
('òrpe di nu cardille !)
l'àjje perse
l'àjje perse tra la folle...

Nen sacce ccoma fu
— guarda 'n po' la sfurtuna me'! —
i' ne' l'àjje riviste cchiù!...

Ortona conserva e conferma il suo primato.

La « Maggiolata » è ormai una tradizione, salda come un monumento — con tutte le sue caratteristiche, i suoi colori, il suo « sapore » di Terra d'Abruzzo. La « Maggiolata » è merletto, oro filato, pittura, ceramica, ferro battuto!

Ed essa dice a tutti : — Canta, canta con noi ! Eccoti i nuovi motivi, sempre legati alla tradizione.

Sorridi, sorridi con noi ! Anzi, amico,

Fatte na risatélle,
vuccuccia ròsce,
chi ti cunosce
n' zi po' scurdà di te.

Fatte na risatélle,
o rosa fine,
o Catarine,
Catarinèlla me' !

E se oggi la « Maggiolata » può segnare la sua « 25^a » celebrazione, oh, ben si può dire — e, perché no ?, con un tantino di santo orgoglio — che la « Maggiolata » ha volato, continua a volare, volerà sempre ! Ben si può pensare che a queste « Nozze d'argento » seguano le « Nozze d'oro » e poi le « Nozze di brillante », se è vero — come è vero — che essa possiede un suo Messaggero alato, annunciatore di tutte le altre canzoni, vecchie e nuove e nuovissime, e questo Messaggero vola... vola... per i cieli d'Europa, d'Asia, d'Africa, d'America... vola... vola... vola...

E vola vola vola
e vcla lu cardille,
nu vaçe a ppizzichille
ne' mmi le può negà...

GUIDO ALBANESE

Testo della « suite » eseguita, il 24 agosto 1958, in occasione della XXV^a Maggiolata. Ad esclusione della strofe di **Tutte le funtanelle**, canzone anonima popolare trascritto dal Maestro Albanese, i versi dialettali surriportati, dei quali si indicano tra parentesi i nomi degli autori, sono stati tratti, nell'ordine, dalle seguenti canzoni, tutte musicate dallo stesso Maestro Albanese: **Campane a 'llegrezze** (L. Dommarco); **L'Acquabelle** (C. De Titta); **Lu piante de le fòjje** (C. De Titta); **Ccra mé'** (G. Albanese); **La palummella perdute** (G. Sigismondi); **Ci manche all'Adriatiche na perle** (G. Albanese); **Alla fiere di Lanciane** (G. Albanese); **Fatte na risatélle** (G. Albanese); **Vola vola vola** (L. Dommarco).

Il testo è stato detto, a illustrazione dello svolgimento orchestrale, dal pubblicista dr. Ettore Corbò.

La « Smarrocature »

(Prima parte del trittico agreste abruzzese "Terra d'ore," per soli, coro ed orchestra)

Versi : Luigi Dommarco
Musica : Guido Albanese

"Una casa colonica con balcone fiorito. Dinanzi ad essa un'aia dove i contadini sono intenti all'opera della smarrocature... Motti, risa.

LE GIOVINETTE

Arluce sti marrocche 'm bacc-i-a ssole
e di sti campe te' tutte lu 'ddore.

I GIOVINOTTI

Vu' di li campe sele le viole:
tenete lu prufume e lu splendore.

LE GIOVINETTE

Arluce da vicine e da luntène
ca ogne vèche pare d'ore fine.

I GIOVINOTTI

Ci zi putésse fè' tante cullène
pe farve duvintè' tutte riggine !

LE GIOVINETTE

Riggine n' zi duvente, ma zi nasce
e nu nen seme nèle pe nu regne.

I GIOVINOTTI

Tenete la bellezza da le fasce
e sete di nu trone le cchiù degne.

LE GIOVINETTE

Nu seme ggjivinette di campagne
che ccampe di labore e d'aria bbone.

I GIOVINOTTI

A quille che fflatijje e che guadagne
l'amore ha priparète ggjà lu trone !

Un giovane lancia un bacio verso il gruppo delle ragazze.

UNA GIOVINETTA

(insorgendo verso quello)

Se' dirme tu, che tante fiè lu bbelle,
ddu' spuose quante vèscce zi pò dè' ?

IL GIOVINE

Li vèscce di l'amore è gne li stelle :
ziconta conte e nen z' assomme mè'.

UN' ALTRA GIOVINETTA

(mostrando una pannocchia)

E tu, che vvuò' fè' tante lu galluccce
se' dirme quante vèche ecche ci stè ?

UN ALTRO GIOVANE

J' sacce ca si guarda a ssa vuccucce
tanta vascitti nen ce po' vastè'...

LE GIOVINETTE

O ggiuinette, ggiuinette accorte
ca l'òmmene è na serpa traditore !

I GIOVINOTTI

Pe ccarità, nen zi faceme torte :
è mmejje a vvive 'm pèce e fè l'amore !

LE GIOVINETTE

Pozz' avè' tante bbene chi fatijje
pe quante vèche conte sti marrocche.

I GIOVINOTTI

Pòzz' èsse' bbinidette chí zi pijje
li vèsce e li suspiré di ssi vocche !

Il capo dei contadini invita tutti in coro a cantare

LA CANZONE DE LA « SMARROCCATURE »

Smarrucchènne smarrucchènne
nasce tante simpatije,
tra canzune e gglušije
passe l'ore surridènne.
Quand' arvè le prime rose
chi zi 'mpegne e chí zi spose.

Smarrucchènne smarrucchènne,
tra nu sguarde e na risète,
zi duvente nnammurèle
nghe nu motte e nghe nu ccenne.
Quand' arvè le prime rose
chi zi 'mpegne e chi zi spose.

Smarrucchènne smarrucchènne
arivé l'amore antiche :
tra nu giovine e n'amiche :
nen zi parle, ma zi 'ntènne.
Quand' arvè le prime rose
chi zi 'mpegne e chí zi spose,

Alla fine del canto si apre il balcone e appare

UNA GIOVINETTA

Salute, cantature,
salut' a tutti quènte !
Nu cant' a sta maniere
fè scarpuri' lu core.
M' affacc-i-a lu cchiù bbelle
pe risentirv' ancora :
paréte calandrelle
che cant' a primavere.

Da quale regne nôve
d'amore e poesie
ve' tutte st'armunie
che tante fè sunné ?

I' ride e mi cunzóle
sentènne ste canzune :
gne vvu' n'ci stè nisciune
che mi fè suspirè !

Chi vo' cantarm' ancora na canzone
lu mejje fiore avrà di stu bbalcone.

I GIOVINOTTI

E cchi nen te le cante na canzone
p'avé' lu fiore te' da ssu bbalcone ?

Un giovane è invitato a cantare alla bella.

UN GIOVANE

(accompagnandosi con la chitarra)

Se mmi vuo' dè' nu fiore
damme ssa vocca bbelle,
ssa vocca ridarelle
ch' è sfatte pe 'ncante'.

Madonna me' d'amore,
Madonna bbinidette,
fa che sta ggiuvinetto
pòzza miní 'nghe mme !

Guardenne ssu bbalcone
la voce mi trabballe.
Se vvié' nu econ' abballe
chí sè gna vè ffinì'.

O Santi' Antonie bbone,
se mmi vuo' fè' cuntente,
lièveme stu turmente
e famme di' di sci !

UN ALTRO GIOVANE

Ggiuvinetta me', ggiuvinetelle,
scià bbenedette l'ore che sci nète,
la mamme che t'ha fatte e t'ha sciannète,
la mamme che t'ha fatte accusci bbelle.
Scià bbenedette tu, fijuccia care,
pe quanta rena e acque stè 'llu mare.
Scià bbenedette tu, fijuccia d'ore,
se mmí le duone a mme ssu bbelle fiore !

La giovane coglie un fiore e lo lancia al cantatore.

IL CORO

Terra d'ore, che rrid' a la Majelle,
m'aresbijje nell'anime l'amore ;
fra le tante sciè sempre la cchiù bbelle,
terra d'arte, di cante e di lavoro.

TERRA D'ORE (CORO)

Ddije t'ha fatte bbelle, o campagnole,
'ddò' pèssi tu furiisce colle e prate ;
luce sta terra d'ore de le fate
pe quante ragge splende 'mbront'a tte.

Terra d'ore ! Pe mme ci stiè tu sole
pe l'amore, pe rride e pe gudé.

Ddije t'ha fatte bbelle, o campagnole,
ogne turmente passe 'm bracc-i-a tte !

Marinarettta me', marinarette,
vijèl' a tte che vivi a la marine !
Sopr' a ssa rena d'ore fina fine
a piedi nudi tu cchiù mejje stiè.

Mare bianche ! Pe ddentr'a na barchette
quante suonne nghe tte m'ùlesse fè'
marinarettta me', marinarette !
Ogne turmente passe 'm bracc-i-a tte !

Ddije t'ha fatte bbelle, o muntagnole,
la gente che tti vede s'annamore ;
dentr' a ssa pare d'uocchie rubbacore
tutte lu 'ncante di sta terra stè.

Terra d'ore ! Marina tutta sole !
O muntagne ! Chi mè' vi pó' lassè' ?
Ddije t'ha fatte bbelle, o muntagnole,
ognе turmente passe 'm bracc-i-a tte !

Elenco delle canzoni eseguite, per ciascuna Maggiolata, dal 1920 al 1958 secondo l'ordine in cui si succedono nei relativi libretti

(Dopo il titolo di ciascuna canzone, nell'ordine, il nome dell'autore dei versi e quello dell'autore della musica. Le date poste tra parentesi indicano le prime esecuzioni.)

I - 3 maggio 1920

L'Acquabbelle - C. De Titta - G. Albanese
 Lu piante de le foggie - C. De Titta - G. Albanese
 La canzone de li cetrune - C. De Titta - G. Albanese
 Caruline - C. De Titta - A. Di Jorio
 Vuccuccia d'ore - C. De Titta - A. Di Jorio
 La canzone de l'amore - C. De Titta - A. Di Jorio
 La 'nnazzecarelle - C. De Titta - E. Marino
 St'amore - C. De Titta - E. Marino
 L'amore mè - C. De Titta - E. Marino

II - 2 maggio 1921

Ere 'na vòte - C. De Titta - A. Di Jorio
 La sartinelle - L. Dommarco - G. Albanese
 Core mè - G. Albanese - G. Albanese
 Li cerase - C. De Titta - E. Marino
 Coma te stié 'ssùla! - A. Luciani - F. Alpetri
 Nen e-i-abbadà! - C. De Titta - A. Di Jorio
 La serenate - C. De Titta - G. Albanese
 Renelèle - C. De Titta - E. Marino

III - 8 maggio 1922

Vola vola vola - L. Dommarco - G. Albanese
 Lassàteme durmì! - L. Renzetti - C. Renzetti
 Sturnellate de magge - P. A. Brasile - P. A. Brasile
 Mare nostre - L. Illuminati - A. Di Jorio
 A cor'a ecore - E. Di Loreto - P. Liberati
 Povere ggirasole - G. Sigismondi - G. Albanese
 M'a ditte ca seì - N. Saraceni - A. Fuggetta
 Stella - L. Illuminati - G. Di Jorio

IV - 7 maggio 1923

La « Maggijôle » - L. Dommarco - G. Albanese
 La partenze de li pecurale - G. Sigismondi - A. De Cecco
 'M baradise - N. Saraceni - E. Montanaro
 Ssa née - C. De Titta - E. Marino
 Tonna tonne - E. Di Loreto - P. Liberati
 Lu ritorne di lu marinère - N. Farinelli - T. De Francesco
 Quanta sì belle! - A. Ambrosini - C. Massangiolli
 Vola, canzone - E. Di Loreto - V. Olivieri
 Lu carre nove - G. Sigismondi - A. De Cecco
 La palummella perdute - G. Sigismondi - G. Albanese

Affacciate tisore - N. Saraceni - A. Fuggetta
 A la villegne - O. Merciaro - N. Cama
 Terra d'ore - La smarrocatture (scena) - L. Dommarco - G. Albanese

V - 5 maggio 1924

Paisanelle - L. Dommarco - G. Albanese
 La tele di l'amore - N. Saraceni - E. Montanaro
 Rusine - A. Ambrosini - A. Ricchiuti
 Care amore - E. Di Loreto - V. Olivieri
 L'uttema canzone - L. Dommarco - G. Albanese
 L'amore quando cante - A. Ambrosini - C. Massangiolli
 Lu prim'amore - L. Dommarco - C. Sorrentino
 Lu niducee - N. Saraceni - A. Fuggetta

VI - 4 maggio 1925

Nisciune è come te! - L. Dommarco - G. Albanese
 Quante tu piessel - C. De Titta - E. Marino
 Ciele e mmare - L. Illuminati - A. Di Jorio
 Pe' na vuccuccia rosea... - G. Sigismondi - A. De Cecco

Da lu colle a la marine - N. Saraceni - E. Montanaro
 Canzone d'atre tiempe - E. Cirese - E. Cirese
 Santa Marije - E. Di Loreto - P. Liberati
 Serenatella stunate - M. L. D'Evrano - A. Di Jorio
 Ggenta nostre - N. Saraceni - A. Fuggetta
 Lu currede - E. Di Loreto - V. Olivieri
 Cuncè, quanta sì belle! - A. Ambrosini - C. Massangiolli

Palummella d'ore - L. Dommarco - G. Paparella
 Quande eale lu sole... - V. Clemente - M. Siciliani
 L'amore cante - O. Merciaro - A. Ricchiuti
 'Na succiarèlle pi stu core - N. Saraceni - E. Montanaro

Catarine - C. De Titta - A. Di Jorio
 Terra d'ore - Quand'arvè le prime rose - (scena) - L. Dommarco - G. Albanese

VII - 3 maggio 1926

Matalene - V. Ranalli - C. De Nardis
 Lu vèsee - L. Dommarco - O. Ranalli
 Se tu ti spuosi a me... - L. Dommarco - G. Albanese
 Passione - C. De Titta - E. Marino
 La sémene - G. Sigismondi - A. De Cecco
 Mmezz'a ll'are - N. Saraceni - E. Montanaro
 La partenze - C. De Titta - G. Albanese
 La ciardeniere - C. De Titta - E. Montanaro
 Senza mamma! - G. Sigismondi - A. Colizzi
 a, bi, ci - E. Di Loreto - V. Olivieri
 Vasce e cirasce - N. Saraceni - A. Ricchiuti
 Si vvu' minì' nghe me... - L. Renzetti - C. Renzetti
 Lu ndruvarelle - N. Saraceni - A. Fuggetta
 Saltarelle - O. Lazzarini - S. Puca
 Marinaresche - N. Farinelli - G. Paparella
 Uechiune bille - A. Ambrosini - C. Massangiolli
 Ssa risatelle!... - O. Merciaro - F. Fiorentino
 Aria de notte - E. Cirese - E. Cirese
 Terra d'ore - La villegne (scena) - L. Dommarco - G. Albanese (1926)

VIII - 2 maggio 1927

Senza core - L. Dommarco - G. Albanese
 La dodde - G. Sigismondi - A. De Cecco
 Lu ruanelle - C. De Titta - E. Montanaro
 A lu tempe di lu rane - O. Merciaro - F. Tancredi
 La mostre - L. Cordonna - A. Ricchiuti
 Vijet'a echi ti sposi!... - L. Dommarco - G. Albanese
 Lu starucee - N. Saraceni - A. Fuggetta
 Funieulà funieulà - A. Ambrosini - C. Massangiolli
 Foot-ball! - A. Ambrosini - G. Paparella
 Na marinarelle - O. Merciaro - T. De Francesco
 Me vulesse fa' tissute - O. Lazzarini - R. Recchia
 Notte serene - O. Lazzarini - T. Scipioni
 Giuvine - V. Libertini - A. Bartoletti

IX - 7 maggio 1928

Urtona belle - L. Dommarco - L. Di San Marco
 Li sturnille de la prumesse... - O. Merciaro - E. Montanaro
 Nen cante chiù! - L. Dommarco - O. Ranalli
 'N cim' a la Majelle - G. Sigismondi - A. De Cecco
 Se Ddi' vo - C. De Titta - G. Albanese
 Lu mare fa feste - N. Saraceni - F. Tancredi
 Famme na fatture - N. Farinelli - V. Olivieri
 Lu core de la fémmine - L. Dommarco - G. Albanese
 La vattiture di lu line - O. Merciaro - E. Montanaro
 Aria di Natale - G. Albanese - G. Albanese

X - 25 maggio 1929

'Nnammuratella me'... - L. Dommarco - G. Albanese
 Lu nide - G. Sigismondi - A. De Cecco
 Ninna-nanne - C. De Titta - E. Marino
 Lu pintimente - L. Dommarco - O. Ranalli
 Zurre zurre - N. Saraceni - F. Tancredi
 Che splindore te' sta scianne! - N. Saraceni - E. Montanaro
 Madonna, che passione... - G. Albanese - G. Albanese
 Nen te marite chiù! - A. Tattoni - A. Fuggetta
 Stu paesette me' - E. Di Loreto - P. Liberati
 N'ti pozze vidé' - N. Farinelli - O. Jannucci
 A lu mole - C. Fagiani - V. Olivieri
 Ci po' vinì... - O. Merciaro - V. Olivieri
 Donne alla fonte - (Danza delle « conche ») - G. De Nardis
 Lu piante de le fòjje - C. De Titta - G. Albanese (1920)
 Terra d'ore - La smarrocature (scena) - L. Dommarco - G. Albanese (1923)

XI - 5 maggio 1930

Fiurette d'amore - G. Albanese - G. Albanese
 Core cuntente - L. Dommarco - G. Albanese
 Lu core che nen piagne non è core - A. De Cecco - A. De Cecco
 Tante salute - E. Di Loreto - V. Olivieri
 La canzone pe' Marijje - L. Dommarco - O. Ranalli
 Sitàccia-sitàccce - N. Saraceni - F. Tancredi
 Come si cante mo - L. Dommarco - O. Ranalli
 Oh, Cuncittine!... - O. Merciaro - A. Fuggetta
 Li guè che mi dè mojeme - N. Farinelli - O. Jannucci
 Pace a sta case! - A. Luciani - E. Marino
 Amore me' - C. De Titta - A. Di Jorio
 L'amore nostre - L. Illuminati - A. Di Jorio
 Serenata spassose - C. Romagnolo - A. Di Jorio

XII - 17 maggio 1931

Ninna-nanna - C. De Titta - C. De Nardis
 « E cante ca ti passe » - L. Dommarco - G. Albanese
 La canzone de li fijole - C. De Titta - A. De Cecco
 Riturnelle - N. Saraceni - E. Montanaro
 Sopra stu core - R. Sabelli - O. Jannucci
 Sturnellata pajsane - A. De Maio - F. Tancredi
 Lu 'hammatte - R. Sabelli - R. Teti
 Sturnille d'amore - O. Merciaro - O. Jannucci
 Serenata dispettose - O. Merciaro - F. Fiorentino
 Chi t'à ditte... - G. Sigismondi - A. Colizzi
 Arvè la primavere - L. Dommarco - C. Sorrentino
 Gne 'na farfalle - N. Saraceni - A. Ricchiuti
 Azziechete e che è... - E. Di Loreto - V. Olivieri
 N'ti pozze spus' - N. Farinelli - A. Fuggetta

XIII - 2 maggio 1932

Nozze d'amore - L. Dommarco - G. Albanese
 Damme lu core te' - L. Dommarco - O. Ranalli
 Troppa spese - G. Sigismondi - A. De Cecco
 Sirinate a la citela me' - R. Sabelli - O. Jannucci
 Vaje luntane! (L'Emigrante) - N. Saraceni - E. Montanaro

Amore perdute - S. Puea - T. Scipioni
 Core di mamme - G. Albanese - G. Albanese
 La murettine - L. Dommarco - F. Ritucci-Ch'nni
 Lu chiù - R. Sabelli - R. Teti
 Chi sci-ccise!... - A. De Maio - A. Fuggetta
 Abbète a te - N. Farinelli - V. Olivieri
 La fiamme - L. Dommarco - C. Sorrentino
 Paranz nustre - O. Merciaro - F. Fiorentino
 Lu ramajette - N. Saraceni - A. Ricchiuti
 Nu cunsije bone - G. Sigismondi - A. Colizzi
 Funtanelle - L. Dommarco - C. Sorrentino
 Notte di lune - L. Dommarco - R. Marino

XIV - 3 settembre 1933

Vuleme areumenzè? - L. Dommarco - O. Ranalli
 Bonanotte, amore! - L. Dommarco - G. Albanese
 Sta cazzunze com'è? - A. De Cecco - A. De Cecco
 Funtanella chiuse - N. Farinelli - O. Jannucci
 Si' mariule! - R. Sabelli - R. Teti
 'N campagne - O. Merciaro - F. Fiorentino
 Benedette l'uva! - L. Dommarco - C. Sorrentino
 La sezjeture de lu randinie - G. Sigismondi - A. Bellini

Spàsime d'amore - L. Dommarco - R. Marino
 Se vvù' campà' felice - A. Amatori - A. Fuggetta
 Tre core - E. Di Loreto - V. Olivieri
 Lu tisore de la Maielle - N. Saraceni - A. Ricchiuti
 La 'nnazzecarelle - C. De Titta - E. Marino (1920) (fuori libretto)
 Caruline - C. De Titta - A. Di Jorio (1920) (fuori libretto)
 Lu piante de le fojje - C. De Titta - G. Albanese (1920) (fuori libretto)

TERRA D'ORE - La villegne (scena) - L. Dommarco - G. Albanese (1926)

XV - 4 settembre 1938

Vuceuccia d'ore - C. De Titta - A. Di Jorio (1920)
 A core a core - E. Di Loreto - P. Liberati (1922)
 Vuje pijà' la moje! - M. Della Porta - G. Albanese (1^a esecuzione)
 Vola, canzone! - E. Di Loreto - V. Olivieri (1923)
 Serenatella stunate - M. L. D'Evrano - A. Di Jorio (1925)
 Canzone d'atre tiempe - E. Cirese - E. Cirese (1925)
 Lu ndruvarelle - N. Saraceni - A. Fuggetta (1926)
 Zurre zurre - N. Saraceni - F. Tancredi (1929)
 La canzone pe' Marijje - L. Dommarco - O. Ranalli (1930)

Lu 'hammatte - R. Sabelli - R. Teti (1931)
 Core di mamme! - G. Albanese - G. Albanese (1932)
 Spàsime d'amore - L. Dommarco - R. Marino (1933)
 Funtanella chiuse - N. Farinelli - O. Jannucci (1933)
 Apre, bellezz'amate! - G. Sigismondi - A. De Cecco (1^a esecuzione)
 Sole di marzo! - G. Albanese - G. Albanese (1^a esecuzione)
 Terra d'ore - Brani scelti da « La smarrocatura » (1923) e « Quand'arvè le prime rose » (1925); esecuzione integrale di « La villegne » (1926) - L. Dommarco - G. Albanese

XVI - 8 maggio 1939

Trezzecarèlla me' - C. De Titta - A. De Cecco
Lu sturnelle della villegne - N. Saraceni - G. Gar-garella
S'è sciòte le campane - G. Albanese - G. Albanese
Senza rancore - L. Dommarco - G. Albanese
Dormi, amor mio - L. Dommarco - S. Zimarino
Ti vuojje bbene - L. Dommarco - G. Albanese (1916)

Passa 'na stelle - D. Rossi - L. Mannarelli
Cantéme a lu sole - R. Sabelli - A. Verrocchio
Non ti vojje 'ngannà - C. De Titta - A. Ricchiuti
Pronta-pronte - S. D'Ercole - A. Polsi
La giuvintù di mó - C. Fagiani - A. Fuggetta
Picchè tu mi vu bene? - R. Nollì De Felice - R. Nollì De Felice
Vulesse scrive' 'na canzunette - C. Piermatteo - T. De Francesco
Forche e vattetore - N. De Righi - T. Coccione

XVII - 6 maggio 1946

Campane a 'llegrezze - L. Dommarco - G. Albanese (1912)
Serenata spassose - C. Romagnolo - A. Di Jorio (1930)
La serenate - C. De Titta - G. Albanese (1921)
Core me'! - G. Albanese - G. Albanese (1921)
Lu currede - E. Di Loreto - V. Olivieri (1925)
Tante salute - E. Di Loreto - V. Olivieri (1930)
Nisciune è come te! - L. Dommarco - G. Albanese (1925)
Serenata dispettose - O. Merciaro - F. Fiorentino (1931)

XVIII - 5 maggio 1947

Ma Urtone è sempre Urtone! - L. Dommarco - G. Albanese
Famme muri' - C. De Titta - A. Di Jorio
Forte e gintile sempre - N. Saraceni - E. Montanaro
Campane e nide - G. D'Aristotile - C. Sorrentino
Appassiunatamente - L. Dommarco - O. Ranalli
Ssa vicia tè... - G. Sigismondi - O. Jannucci
S'aricante - O. Merciaro - A. Fuggetta
Però... ei sa fa! - O. Merciaro - A. Verrocchio
Fricicarelle - S. D'Ercole - A. Polsi
A la puteche di Mastre Cardille - G. Sigismondi - G. Albanese
Mi vulesse sposà! - O. Giangrande - V. Mazzarella
Damme 'n appuntamente - C. Fagiani - U. Brasile
Borza nere - M. L. D'Evrano - A. Di Jorio
Pupetta mè! - L. Giordano - P. Liberati
Amore me! amore me! - T. Ciampella - T. Ciampella
La calandrelle - G. Sigismondi - G. Albanese
Ci manche all'Adriatiche na perle - G. Albanese - G. Albanese
Donne alla fonte (Danza delle conche) - C. De Nardis (1929)

XIX - 22 agosto 1948

J'Abruzzu! - C. Perrone - N. De Angelis
La campagnole - L. Dommarco - G. Albanese
Mamma - A. Di Jorio - A. Di Jorio
Ère nu tèmpe - C. De Titta - E. Montanaro
La saldarella - G. Sigismondi - A. De Cecco
Pe' nu vasce - E. Di Loreto - P. Liberati
La fijje e lu core di tatà - T. Ciampella - T. Ciampella
Madunnella - L. Dommarco - O. Ranalli
Si tu ride - S. D'Ercole - A. Polsi
La bbande di zi' Nicò' - C. Romagnolo D'Evrano

- A. Di Jorio

Pirulli.. Catari! - O. Merciaro - A. Fuggetta
Vaje luntane! (L'emigrante) - N. Saraceni - E. Montanaro (1932)
« J'vojje bbene a nònnete » - G. Albanese - G. Albanese

Annabbelle - L. Dommarco - C. Sorrentino
Donna Rose e Don Peppine - G. Albanese - G. Albanese
Lu ponte (duetto) - G. Sigismondi - G. Albanese
Aria di Natale - G. Albanese - G. Albanese (1928)

XX - 8 maggio 1950

Giavi, ti vuojje bene! - O. Giangrande - T. De Francesco
Villanelle 'nnammurate - T. Ciampella - T. Ciampella
Li cose luonghe di li femmine - L. Dommarco - C. Sorrentino
Paese me' - C. R. D'Evrano - T. De Francesco
'Sta passione che fa suffri! - O. Giannangeli - I. Di Premio

Amore perdute - C. Sorrentino - C. Sorrentino
La tessitrice - A. Ambrosini - T. Ciampella
N'amore solamente - N. David - N. David
A la fiere - N. Saraceni - E. Montanaro
Canzone d'amore - G. Cameli - A. Di Jorio
Puòrt'a Peseare nu salute me'! - G. Albanese - G. Albanese
Addusile stu core - N. Saraceni - E. Montanaro
Alla fiera di Lanciane - G. Albanese - G. Albanese
Ahh! Cicci' - A. Di Jorio - A. Di Jorio
Quande tu piesse! - C. De Titta - E. Marino (1925)

XXI - 17 agosto 1952

È primavere - G. Garzarelli - S. Garzarelli
A lu colle di San Giuvanne - N. Saraceni - E. Montanaro
Ninna-nanna - O. Giannangeli - O. Pelino
L'amore n' ei sta eehiu - L. Dommarco - M. De Petra Lanza
Quand'è magge! - O. Giannangeli - O. Giannangeli
Ci stave 'na vote - I. Testa - A. Polsi
Mare e sonne - T. Ciampella - T. Ciampella
Tutte va care - O. Merciaro - L. Luise
Nen t'arsbjà - O. Lazzarini - T. De Francesco
M'hi guardate!... - N. N. - C. Sorrentino
Cante lu marenare - O. Merciaro - A. Fuggetta
Ma quande vede a tte' - O. Giannangeli - Pilar
Sona sona seupinare - N. Saraceni - A. Bellini
Fusare 'nnamurate - G. Sigismondi - M. Sigismondi

XXII - 21 agosto 1955

A primavere - L. Dommarco - C. Sorrentino
Le campane di Sante Gidie - N. Saraceni - A. Bellini
La Madunnelle dell'Abbruzze - O. Giannangeli - I. Di Premio
Serenatella paesane - O. Giangrande - V. Mazzarella
Zumpa larillirà - A. Del Pizzo - A. Del Pizzo
Core ferite - L. Illuminati - A. Di Jorio
Campane luntane - O. Merciaro - A. De Cesaris Castiglione
A la feste di Pirdone - E. Cuccionitti - O. Jannucci
Voece de rose - L. Illuminati - O. Jannucci
A lu cannete - L. Illuminati - A. Di Jorio
'Mbracci-a-tte - G. Sigismondi - A. De Cecco
Urtone - V. Garzarelli - S. Garzarelli
Fatte na risatelle - G. Albanese - G. Albanese
Graziella me'! - L. Dommarco - G. Albanese
Lu spusalizie - N. Saraceni - E. Montanaro

XXIII - 19 agosto 1956

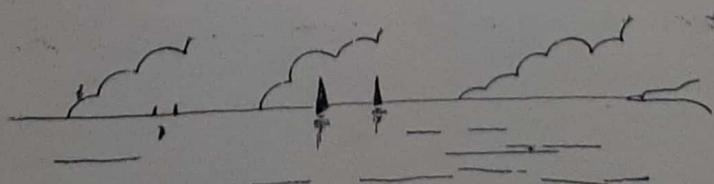
Maccarune a la chitarre - N. Saraceni - A. Fuggetta
 Micchelone - G. Sigismondi - N. Melchiorre
 Ridi Carme' - L. Dommarco - C. Sorrentino
 È rivinute lu mericanille - O. Merciaro - L. Luise
 Fatte lu fatte te' - N. Saraceni - G. Rutolo
 Funtanelle de la piazze - O. Giangrande - T. De Francesco
 Le paranze - R. D'Amico - R. D'Amico e F. Chironi
 Li sciacquaje d'ore! - A. De Cesaris Castiglione - A. De Cesaris Castiglione
 Serenate - O. Giannangeli - O. Pelino
 Ah! gioventù! - E. Cuccionitti - A. Di Jorio
 Che scià-bbendette Urtone - L. Dommarco - G. Albanese (1914)
 Fatte la pacia te' - F. Garzarelli - S. Garzarelli
 L'eco dei monti d'Abruzzo - G. Albanese - G. Albanese
 Li vieccchie che po' di' - O. Lazzarini - O. Jannucci
 Mi te' sete - N. Saraceni - A. Di Jorio
 Na mojje sfurture - E. Montanaro - E. Montanaro
 Nu giovene 'n camisciole - G. Albanese - G. Albanese
 Passione - N. Saraceni - O. Jannucci

XXIV - 8 settembre 1957

Cantéme - L. Dommarco - C. Sorrentino
 Spuséme sciè - O. Lazzarini - L. Luise
 La roccolane - A. Tilli - D. Piccolotti
 'Nu bballe bbelle - O. Lazzarini - F. Chironi
 Tuppe e tuppe e lariùla - G. Giuliano - A. Fuggetta
 A la fiere - A. Polsi - A. Polsi
 Bella bagnante - L. Dommarco - G. Albanese
 Ci sta nu sònde - L. Dommarco - E. Montanaro
 Le stelle - E. Marcolongo - S. Garzarelli
 Lu cantastorie - G. Sigismondi - G. Albanese
 Pane, amore e... na canzone - L. Dommarco - O. Jannucci
 Pienz'a campà - E. Cuccionitti - T. De Francesco
 Luciaccappelle - D. Sgreccia - O. Jannucci
 Siente, siente - V. Garzarelli - S. Garzarelli
 Silenzie de la sere - O. Merciaro - O. Jannucci
 Vocea bbelle - C. De Titta - T. Ciampella
 Mi fa tremà lu core - A. De Maio - O. Jannucci
 (fuori libretto)

XXV - 24 agosto 1958

A cor'a ecore - E. Di Loreto - P. Liberati (1922)
 Spàsime d'amore - L. Dommarco - R. Marino (1933)
 Lu 'hammatte - R. Sabelli - R. Teti (1931)
 Pienz'a campà - E. Cuccionitti - T. De Francesco (1957)
 'N cim'a la Majelle - G. Sigismondi - A. De Cecco (1928)
 Famme na fatture - N. Farinelli - V. Olivieri (1928)
 Passiōne - C. De Titta - S. Zimarino (1926)
 Lu ndruvarelle - G. Saraceni - A. Fuggetta (1926)
 J' cante ancora - L. Dommarco - C. Sorrentino (1^a esecuzione)
 Sturnille amuruse - O. Sarra - T. Ciampella (1^a esecuzione)
 Nozze d'argente - O. Giannangeli - I. Di Premio (1^a esecuzione)
 Tutte le fontanelle (Canto popolare anonimo. Traserizone di G. Albanese)
 Campane a 'llegrezze - L. Dommarco - G. Albanese (1912)
 L'acquabbelle - C. De Titta - G. Albanese (1920)
 Lu piante de le fòjje - C. De Titta - G. Albanese (1920)
 Core mé' - G. Albanese - G. Albanese (1921)
 La palummella perdute - G. Sigismondi - G. Albanese (1923)
 Ci manche all'Adriatiche na perle - G. Albanese - G. Albanese (1947)
 Alla fiera di Lanciane - G. Albanese - G. Albanese (1950)
 Fatte na risatelle - G. Albanese - G. Albanese (1953)
 Vola vola vola - L. Dommarco - G. Albanese (1922)
 Mare nostre - L. Illuminati - A. Di Jorio (1922)
 Li vieccchie che po' di' - O. Lazzarini - O. Jannucci (1956)
 Li sturnille de la promusse... - O. Merciaro - E. Montanaro (1928)
 Caroline - C. De Titta - A. Di Jorio (1920)
 Luciaccappelle - D. Sgreccia - O. Jannucci (1957)
 Urtone - V. Garzarelli - S. Garzarelli (1955)
 Serenata spassose - E. Marcolongo - A. Di Jorio (1930)
 Paése belle mé' - T. Caraceni - G. Albanese (1^a esecuzione)
 Che scià-bbendette Urtone - L. Dommarco - G. Albanese (1914)



A Guido Albanese

Facemece a cummare

Versi: NINO SARACENI

Musica: ATTILIO FUGGETTA

Allegretto festoso

The musical score consists of three staves. The top staff is for the Bassoon, the middle for the Baritone solo, and the bottom for the Piano. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature starts at 6/8. The vocal line begins with a series of eighth-note chords on the piano, followed by a melodic line for the baritone. The lyrics are written below the vocal line in the baritone staff. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords.

(Baritone solo)

Ilè ue' ilè ue' ue'

ue e San Giu - vanne scia' ben set-te e nchil'usaug'au

-tiche tante ca-re uf-fre-me ce lu ricche rame-jet te o

Socere e nore

Versi e Musica: A. TARTAGLIA

Allegro f

Moderato mp

Flu-

-mè quando the sci spu - sa - te e sci me-nu-te₂ ca - sa

me,

quande mezz'a la por-ta mi ngue-bru-be me

sci braccia-tei bit-te: "mamma me", *mf*
 Da chi stu journemè sci - /a
mf

Allegro
 mamma nel - le por-re ne q'a' ca - ceu - sci e Quan - de

po - se fat - te pran - ze je - me mis - sea fe - steq - qiz; e tra ba - le, su - nee

can - te - - - - su - nee can - te - - - - tra la - la - la - la'

E cum-mi-am-me-ni gente p'e re-ga-la ap-pur-ta; e tra

brindisi-se sa-lu-te e - tant'au-qu-ri..... in quan-ti-

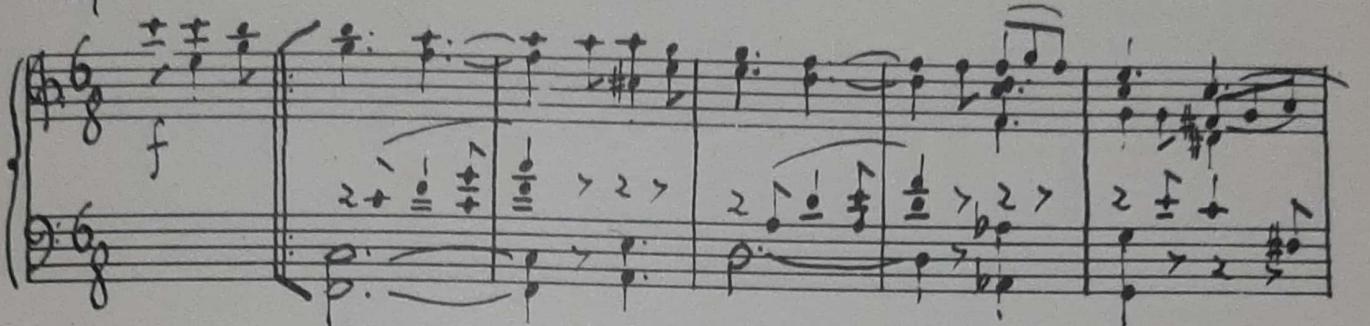
-ta;

Amore e niente chiù

Versi: OBERDAN MERCIARO

Musica: LUIGI LUISE

Allegro Mōd¹⁰



mf

A - mo - re a - mo - re l'ha can - ta - te non - ne - - -

A - mo - re a - mo - re l'ha can - ta - te man - me - - - e can - tee can - te -

- rà tut - te l'u mon - ne - - - e nun per - chè n'a - ve - me sa can - ta -

A-mo-rez-more la co-sa chiu bel-le la co-sa chiu ca-re.

a-mo-rez-

f

-more lu so-le te-so-re chia-ve-me-su - de'

a-mo-rez-more si dolca sia-

-mare si zuccherere e fie - le

a-mo-rez-more si zuccherere e mie-pestra co-sa n'u

1° e 2° Volta

3° Volta

8° Sopra

Lu fuculare

Verso: GUIDO GIULIANTE

Musica ANIELLO POLSI

Andante pastorele

mf

Andante tranquillo

SOLO mp

Quando se sendea piagno'na zam-bo-qne e cie-leste terre

mp

la ne-re fa ste-qne endrea la ciuminiera scu-ri scu-ne

(CORO)

mf

nre crede ca-le / fe-li-ci-tà: - *Lu fu-cu-*

-/a - re mammevi-ci - ne..... /a hat-te zombee se via stra fi-

I tempo

-na'..... de fo-re nien - gue, fiucchezmi-ku - ne -

f *(B.) Lu fu-cu-la-re*

le ver-ni-ceschioppe vu-lun - tà: - *Lu fu-cu - za - re mammevi -*

Mannen - ci - ne

ci - ne la hat - te zom-beese via stru - fi - na

Se fore neu que flusche mi - liu - ne
na' se fo - re men que flusche mi - liu - ne

le ver-ni - ke schioppe vu - lun

Sim. e rallentando

FINE

FINE mf

pp

J' vulesse

Versi: FRANCESCO GARZARELLI

Musica: SIRO GARZARELLI

Andante

The musical score consists of five staves of handwritten notation. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It includes dynamic markings like *m^r stent.*, *2 tempo*, and *p*. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature, with dynamic *mp* and the instruction *(Tenore solo)*. The third staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature, with dynamic *p*. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature, with lyrics "sa-je la mu-ti-ne" and "e quan-dé ca-le ar-re-tea lu Gran-". The fifth staff begins with a bass clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature, with lyrics "sas-se" and "O-qn'ore da lun-da-nee da vi-ci-ne". The notation uses various note heads, stems, and bar lines, typical of handwritten musical scores.

(CORO)
rall.
J. vu.
rit.
rall.
J. vu.
rit.
2 tempo
f rit. 2 tempo
p
p
tu mi sentis - se
Ma tu stu - die
pi farmi di spette

nu ma-to-ne sta sentra mu pet-te te...

ritenendo gradatamente rall.

Per finire

(SOLO)

(CORO)

Mar-ga-ri

mf

p

Adagio allarg. fino alla fine

Lu 'ndindirindi appes' a lu file

Versi: ELIGIO CUCCIONITTI

Musica: DOMENICO CECCAROSSI

Festoso

The musical score consists of five staves of music. The top staff is for the voice, indicated by a soprano clef. The second staff is for the piano, indicated by a bass clef. The third staff is for the piano, indicated by a bass clef. The fourth staff is for the piano, indicated by a bass clef. The fifth staff is for the piano, indicated by a bass clef. The music is in 6/8 time, with a key signature of two flats. The vocal line includes lyrics in Sardinian: "vuog-jarre-puntâma co - sa bbal - le quan - d'arre-torn'a-more da - la fie - ne to l'haje già poma messe l'atru-je - ne". The piano parts provide harmonic support and rhythmic patterns.

la bousai - je nem te poz - ze fa - A - spetate che me di - ce che mian
 puor - ta nem me fa stampensiere qui mo - men - ta intal -
 lie ve me da impelle voi turnen - ta nem fanno sta spetta senz' arni

CORO

mg p. s.t. d. d. s.t. d. s.t. d. Ma -
 gnor - xi. Ma - ri Nem te vuog - ja ta sup jni B. gnor - sci Ma -
 d.

No te vuog - fe am - ten - Te gran - sei ma - tra tu - le di - ca - sta
 (Me too want you)

uomini
 le - nte le vuò proprie ra - pi le mo - proprie ra - pi i ludi dirindi
 (Men want what they like)

Donneci come le richie - le c'allume la cie - le de prima ma -
 (Give us what we want)

ti - ne na co - sa stia - fin s.t. c.b.
 (We want what we want)

uomini

co - ote li qua - tri - ne le uo - pro - pri - sa - ppi
uo - pro - pri - ia -

1° e 2° volta
pi - i lu mudi dirim - di
3° volta
di

ff

mudi
mudi

ff

A Michele Onofri

Lu puete 'nnammurate

Versi: ERNANI TROIANO

Musica: OLINDO JANNUCCI

Andantino grazioso

Music score page 1. Key signature: F major (one sharp). Time signature: 2/4. Dynamics: p , $m.s.$, f . Articulation: $\ddot{\text{d}}$. Performance instruction: *rall.* Vocal line lyrics: *Je so*.

Music score page 2. Key signature: F major (one sharp). Time signature: 2/4. Dynamics: p . Articulation: $\ddot{\text{d}}$. Vocal line lyrics: *n'a-ni-ma-nu-re-lé di hu-e-fen-na-mu-ra-te che*.

Music score page 3. Key signature: F major (one sharp). Time signature: 2/4. Dynamics: p , mf , *poco rit.* Articulation: $\ddot{\text{d}}$. Vocal line lyrics: *mo-pen-a-ci-ti-le-lé ha suf-fer-tee su-spi-ra-te. Sente*.

Music score page 4. Key signature: F major (one sharp). Time signature: 2/4. Dynamics: mf . Articulation: $\ddot{\text{d}}$. Vocal line lyrics: *n'a-gia-zia Ma-jel-lé che sta bbel-la ve-dic-ve-lé mi*.

bux - gnee su-sni - ra - peche n'a - tre vo'shu - s2...
 poco rit. atempo
 2 P.

(CORO)
 Quanta jor - ne e quanta not - te Tu pen -
 poco rall.
 P.

zie - re vo / a2 te - - - Tri can - zu - n = nee tra vil - lot fe li su -
 mf

(CORO) S. e T. Lu pen - sie - re
 - spi - re ve negte pp Quanta jor - ne e quanta not - te Tu pen -
 P.

vo /2z/ te mf

-zie - ré vo /2z/ te! tra can-zu - nee tra vil-lot - te li su-

1' volta 2' volta Ah!

-spi-re ve-ne₂ te - - - - - te - - - - - tra can-zu - nee tra vil-

allargando.

Ah! ah!

-lot - te li su - spi - re ve - ne₂ te

ah! ah!

ah! ah!

Sim. e allarg.

This is a handwritten musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano range, indicated by a 'S' above the staff. The piano part is in bass range, indicated by a 'B' below the staff. The score consists of five systems of music, each with two staves. The vocal part has lyrics in Italian: ' zie - ré vo /2z/ te! tra can-zu - nee tra vil-lot - te li su- ', ' -spi-re ve-ne₂ te - - - - - te - - - - - tra can-zu - nee tra vil- ', ' allargando.', ' -lot - te li su - spi - re ve - ne₂ te', ' ah! ah!', ' ah! ah!', and ' ah! ah!'. The piano part has bass notes and chords. Dynamic markings include 'mf', 'Ah!', 'sd.', and '1' volta 2' volta'. The score is written on five-line staves with a key signature of one sharp.

La lamesine

Versi e Musica: ANTONIO DEL PIZZO

Andantino

mp (2 due voci)

A l'Ab-bruzze ci sta nu pa-

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is in soprano clef. The tempo is Andantino. The key signature changes from C major to F# minor (B-flat major) at the beginning of the vocal line.

-e- se--- tra lu fiu-mee lu monte Ma-jel-le--- l'a-ria sa-nee le fe-me-ne

Continuation of the musical score. The piano part continues with its two staves. The vocal line continues with the lyrics: -e- se--- tra lu fiu-mee lu monte Ma-jel-le--- l'a-ria sa-nee le fe-me-ne.

(SOLO)

bel-le... fanne a ttorned e pa-ce cam-pa'... chi ce v2 per restar cenne mes a bella la-

Final section of the musical score. The piano part continues with its two staves. The vocal line continues with the lyrics: bel-le... fanne a ttorned e pa-ce cam-pa'... chi ce v2 per restar cenne mes a bella la-

(CORO)

mese le fa' namur - rà - De sotto a l'a Ma - jel - pe
 tra le vio - let - te

stà - - - l'a / a-me-si-ne bel - le che guardee l'in can - tò

Nghi l'uocchie gne su' stel - le l'a ca - l'a mi - te da - - - Nghi labbre si acc -

- rà - / e sor - ri - dee vo' vò - scia' Ah! ah Ah! ah. Ah!

L'amore

Versi: LUIGI DOMMARCO

Musica: CRISTO SORRENTINO

Andantino

(Baritono solo)

(Soprano solo)

cresc...

f
mf (CORO) rit. *a tempo*
 Di-e che vi-reaccanta nnu ... Nu cante seu-z'a mo-re.
rit. poco mf a tempo
 cu-rucci me, che di-ce?
 non par-lia la men-te,
 non par-lez lu co-re
 Nu cante seu-z'a -mo-re.
 come prima
 cu-rucci me che di-ce?
 è su-le reu-mo-re
sosten. *f* *sosten.* *mp rall. poco*
rall. poco

Musical score for voice and piano, handwritten on four systems of five-line staves.

System 1: Treble clef. Dynamics: f rit., 2 tempo, *Meno*, mf, 2 tempo. Text: canzo-ni non e-.

System 2: Bass clef. Dynamics: cresc. (in the first measure), *mf* (in the second measure). Text: Nucante seu-z'a-mo-re, come prima.

System 3: Treble clef. Dynamics: f (in the first measure), *mp* (in the second measure). Text: f cu-rucce mi che di-ce? e' so-le ru-mo-re.

mezz. poco

System 4: Treble clef. Dynamics: f stent. (in the first measure), 2 tempo (in the second measure). Text: canzo-ne non e-.

Jappecca - Jappeche

Versi: ANTONIO DI DONATO

Musica: ANTONIO DI TORIO

The musical score consists of four staves of music, likely for voice and piano. The first staff starts with a treble clef, a key signature of $B_{\flat}B$, and a time signature of $\frac{6}{8}$. The lyrics "Tenghe nu" appear at the end of this section. The second staff begins with a bass clef, a key signature of $B_{\flat}B$, and a time signature of $\frac{6}{8}$. The lyrics "ciuccienu hocovi-zio-se" and "che fà du passee sapu se ri-po-se" are present. The third staff continues with a bass clef, a key signature of $B_{\flat}B$, and a time signature of $\frac{6}{8}$. The lyrics "Magna lu fiene carote fa-ri-ne trite le fa vee la sambalupi-ne manunxe" are written. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of $B_{\flat}B$, and a time signature of $\frac{6}{8}$. The lyrics "mo-veje più rombe la schie-ne" and "Ah!" are included. The piano accompaniment features chords and rhythmic patterns throughout the score.

jop-pe.....

mf

Ah! jop-pe.....

f

Ah! jop-pe.....

p

Ah! jop-pe.....

pp

jap-peanizze'na zamba sembra de-ci se che vo' camme-nà, So-pe ciar penze e se mettere.

Ah!

B

Ah!

- po-se a prela 1^a volta

p

vacche en cumiincrea raja'

2^a volta

Ah! passee a ferma adur mi

DA CAPO

mf

PER FINIRE

passee a ferma adur mi

ORCHESTRA

f